



Lub Tuam Tsev Txhim Kho Vaj Tsev thiab Zej Zog

# Daim Ntawv Qhia Kev Ntsuam Xyuas Qhov Ua Tau Ntawm Txhua Xyoo (Consolidated Annual Performance Evaluation Report CAPER)

Daim Ntawv Qhia Txheej Txheem & Pej Xeem Cov Lus Pom Zoo  
Lub Cuaj Hli Hnub Tim 15, 2022



# Cov Ntsiab Lus

---

Cov Koom Kas HUD CPD & CAPER Cov Txheej Txheem

---

Cov Ua Tiav Xyoo 2021-2022

---

- Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig
  - Cov Neeg Tsi Muaj Vaj Tsev Chaw Nyob
  - Kev Pab Cuam Zej Zog
  - Pej Xeem Cov Cuab Yeej & Kev Txhim Kho
  - Kev Ncaj Ncees Ntawm Vaj Tsev Nyob
- 

Pej Xeem Cov Lus Pom Zoo

---



# Cov Koom Kas HUD CPD & CAPER Cov Txheej Txheem



# ZeJ Zog Kev Npaj HUD & Kev Txhim Kho

Lub Tuam Tsev Txhim Kho Vaj Tsev Chaw Nyob Hauv Nroog U.S., ZeJ Zog Kev Npaj Lub Chaw Ua Hauj Lwm thiab Kev Txhim Kho (HUD CPD) yuav tsum:

**Tsim kho kom muaj txiaj ntsig zoo rau cov neeg hauv zej zog uas tau nyiaj lo tsawg thiab nruab nrab.**

- Vaj tsev chaw nyob zoo
- Huab cuas ib puag ncig huv si
- Kev khwv nyiaj txiag



# Xyoo Ua Ntej Koom Kas



HUD CPD muab nyiaj pub rau Lub Nroog  
CDBG ? HOME ? ESG ? HOPWA



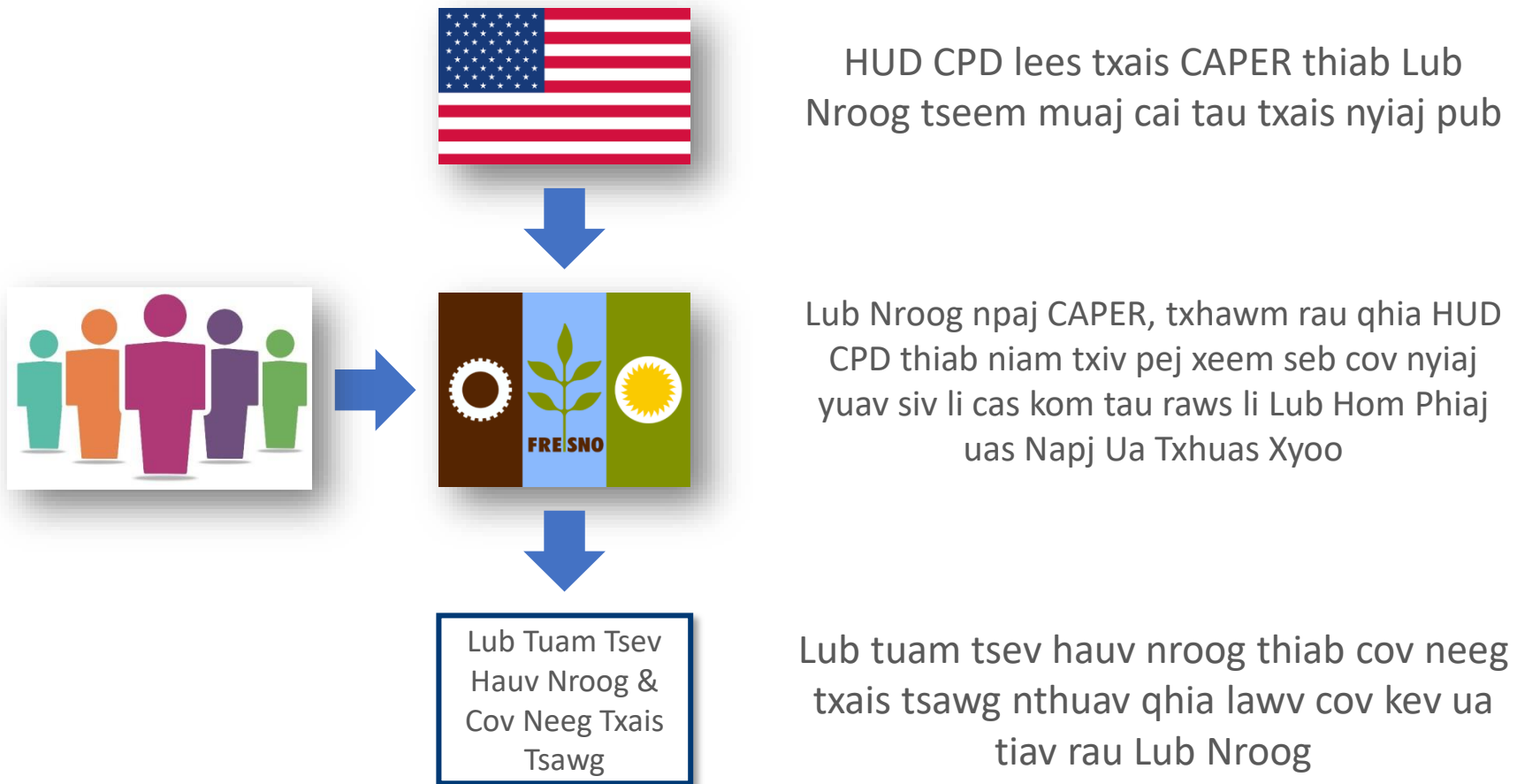
Lub Nroog npaj nws cov hom phiaj hauv  
Txoj Kev Ua Txhua Xyoo tom qab sab laj  
nrog cov pej xeeb nyob hauv



Lub Nroog pom zoo koom kas cov hauj  
lwm thiab muab nyiaj faib pub rau lub  
nroog thiab cov koom haum hauv zej zog



# Tom Qab Xyoo Koom Kas



# 2021-2022 CAPER

Lub Xya Hli Hnub Tim 1, 2021 txog Lub Rau  
Hli Hnub Tim 30, 2022

Tsuas yog cov dej num thiab cov nuj nqis tiag uas tau sau tseg rau  
lub sij hawm no tau nthuav qhia

Ntau yam dej num yog koom kas ntau xyoo, nyob rau hauv daim  
ntawv nthuav qhia no lawv cov kev ua tiav feem ntau tsuas yog  
yuav tsum tau qhia nyob rau xyoo kawg

# 2021-2022 CAPER

Kev siv nyiaj uas nthuav qhia hauv CAPER:

Qhov Chaw Los Ntawm Cov Nyiaj	Qhov Uas Siv
Pob Nyiaj Pub Rau Kev Txhim Kho Zej Zog(CDBG)	\$3,691,775
Kev Npe Peev Sib Koom Kho VAJ TSEV (HOME)	\$251,134
Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Ceev (ESG)	\$735,327
Muab Lub Tsam xeeb Rau Cov Neeg Mob HIV/AIDS (HOPWA)	\$573,552





# 2021-2022 CAPER

## Cov Uas Ua Tiav

Cov uas ua tiav feem ntau tau nthuav qhia raws li cov neeg tau txais kev pab los sis cov tsev tsev tau txais ke vpab vaj tsev nyob

Cov uas ua tiav tau nthuav qhia tawm raws li qhov kev npaj ua ntej uas lawv tau txhawb nqa

- Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig
- Cov Neeg Tsi Muaj Vaj Tsev Chaw Nyob
- Kev Pab Cuam Zej Zog
- Pej Xeem Cov Cuab Yeej & Kev Txhim Kho
- Kev Ncaj Ncees Ntawm Vaj Tsev Nyob



# Cov Kev Uas Ua Tiav 2021-2022



# Qhov Tseem Ceeb: Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig

Txhim kho txoj kev loj hlob, kev tiv thaiv, thiab tsim kho vaj tse chaw nyob rau cov tsev neeg uas tau nyiaj los tsawg thiab cov kev xav tau tshwj xeeb.

Lub Hom Phiaj 2021-2022	Qhov Xav Cia	Qhov Tau
Kev Ntxiv Vaj Tsev Ntawm Tus Tswv	2	4
Kev Tsim Kho Vaj Tsev Ntawm Tus Tswv	71	43
Tsim Cov Chav Tsev Xauj	24	0



# Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig Thsiab



**Koom Kas B thiab  
Amador**  
Habitat for Humanity  
4 lub tsev



# Tab Tom Tsim Kho Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig



**Koom Kas Annadale  
Phase II**  
**S-F Housing roject**  
Self-Help Enterprises  
22 lub tsev



**Koom Kas Ntawm  
Monarch Chinatown**  
Fresno Housing Authority  
57 lub tuam tsev





# Tab Tom Tsim Kho Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig



**Koom Kas Walnut -  
Florence -Plumas**  
17 lub tsev

**Ntawm Arthur  
Blackstone**  
41 lub tuam tsev  
**Sun Lodge**  
64 lub tsev



# Tab Tom Tsim Kho Vaj Tsev Chaw Nyob Pheej Yig



**Barcus thiab Rialto**  
**Single-Family Housing**  
2 lub tsev



**Koom Kas Brand Haven**  
**Senior Housing**  
180 chav tsev



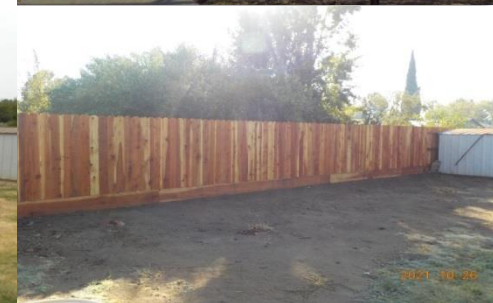
# Kev Rov Tsim Kho Vaj Tsev Chaw Nyob



- Koom Kas Pab Cuam Cov Laus
  - Tau ua tiav 18



- Koom Kas Txhim Kho  
thiab Hloov Kho Vaj Tsev
  - Tau ua tiav 17



- Koom Kas Txhim  
Kho/Hloov Kho Vaj tsev
  - Tua ua tiav 8





# Qhov Tseem Ceeb : Kev Tiv Thaiv Cov Neeg Tsi Muaj Vaj Tsev Nyob

Muab kev pab cuam rau cov neeg tsis muaj vaj tsev nyob los sis muaj kev phom sij ntawm kev tsis muaj vaj tsev nyob

Lub Hom Phiaj 2021-2022	Qhov Xav Cia	Qhov Tau
Kev Pab Cuam Rau Pej Xeem	167	2,255
Kev pab them nqi xauj tsev/kev kho vaj tsev	122	207
Lub tsev so hmo ntuj	581	1,071



# Pob Nyiaj Pub Rau Kev Txhim Kho Zej

**Zog**(Community Development Block Grant CDBG)



**Kev Muaj Vaj Tsev Nyob Thaum  
Muaj Tsim Txom (Domestic  
Violence Survivor Safe Housing)**

Cov neeg muaj txoj sia tau txais kev pab  
108



# Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Ceev (Emergency Solutions Grant ESG)



## **Kev Tiv Thaiv Cov Neeg Tsi Muaj Vaj Tsev Nyob**

17 leej tau txais kev pab



## **Kev Tsim Kho Vaj Tsev**

121 leej tau txais kev pab



**Poverello  
House**

## **Chaw So Thaum Muaj Xwm Ceev**

963 leej tau txais kev pab

## **Kev Nthuav Dav ntawm Txoj Kev**

1,628 leej tau txais kev pab



# Kev Npe Peev Sib Koom Kho VAJ TSEV (HOME Investment Partnerships HOME)



**Koom Kas HOME Tenant-Based  
Rental Assistance**  
12 leej tau txais kev pab

# Muab Lub Tsam xeeb Rau Cov Neeg Mob AIDS (Housing Opportunities for People with AIDS HOPWA)



**Kev Tsim Kho Vaj Tsev; Tseev Xauj Hmob Ntuj, nqi  
tsev, thiab kev pab them nqi hluav taws xob; Kev  
Pab Cuam Tus Xauj; los yog vaj tse thaum musj  
xwm ceev los sis Qhe Lub Sij Hawm  
74 leej tau txais kev pab**

**Cov Kev Pab Cuam; Kev xa mus thiab kev pab  
cuam vaj tsev; los sis kev pab cuam uas tsi yog  
chaw nyob  
610 leej tau txais kev pab**



# Qhov Tseem Ceeb: Txheej Txheem thiab Kev Pab Cuam Rau Pej Xeem

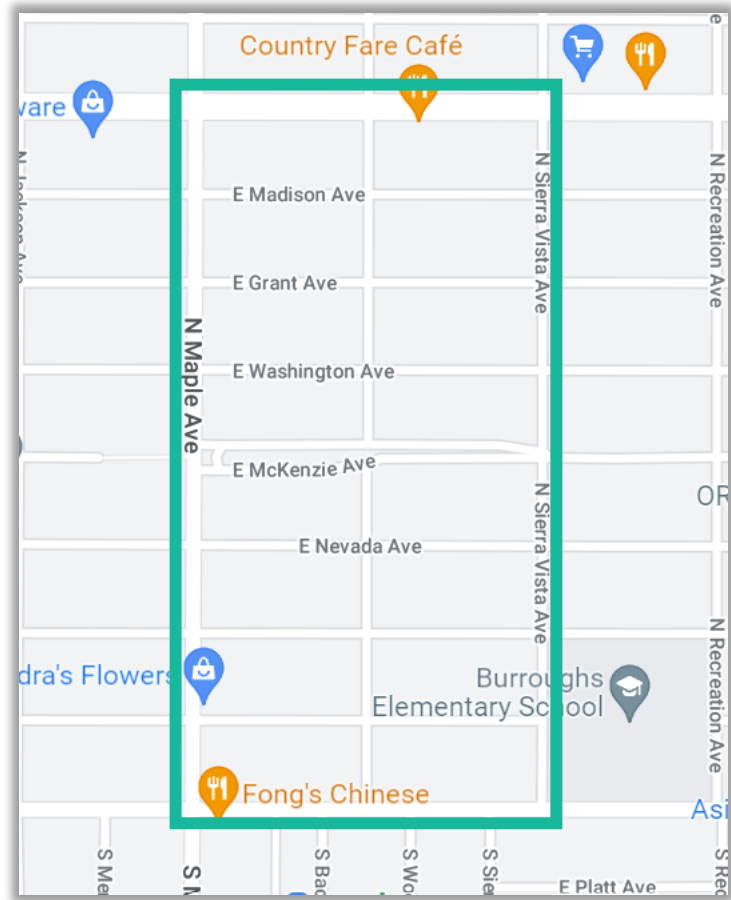
Pab cuam pej xeem kev tsim kho vaj tsev thiab kev txhim kho vaj tse kom zoo hauv rau zej zog.

Lub hom phiaj 2021-2022	Qhov Xav Cia	Qhov Tau
Txheej txheem thiab cov kev tsim kho vaj tsev chaw nyob	10,000	72,873

# Cov Kev Txhim Kho Txoj Kev

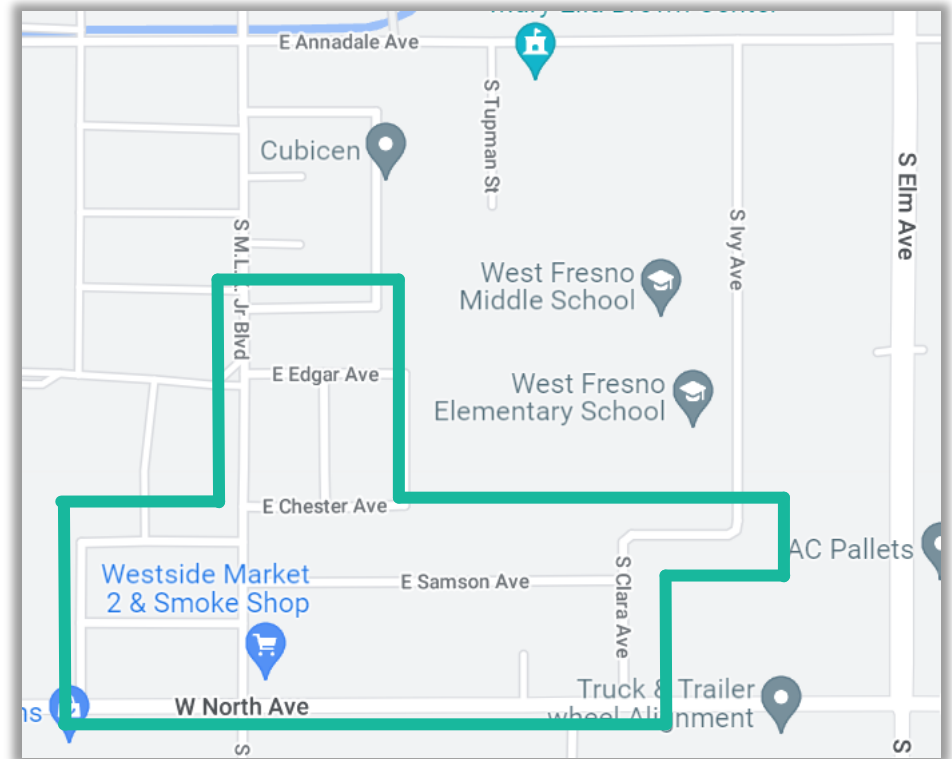
## Kev Txhim Kho Txoj Kev Thaum Thawj Ntawm Burroughs- Ntu Ib

Lub Nroog Fresno Cov Tuam Tsev Kev  
Sib Tham Ntawm Pej Xeem  
6,740 leej neeg



# Cov Kev Tsim Kho Txoj Kev

**Kev Tsim Kho Lub Tsev  
Kawm Sab Hnub Poob  
Hauv Nroog Fresno & Ib  
Puag Ncig Txoj Kev MLK**  
Lub Nroog Fresno Cov Tuam Tsev  
Kev Sib Tham Ntawm Pej Xeeb  
3,665 leej neeg





# Tam Sim No Tab Tom Ua Cov Kev Pab Cuam thiab Kev Txhim Kho Rau Pej Xeem

- Qhov Cuam Tshuam Hauv Zej Zog Webster
- Kev Txhim Kho Txoj Kev Thaum Thawj Ntawm Burroughs – Ntu II
- Kev Txhim Kho Ib Puag Ncig Txoj Kev Ivy-Annadale txog Chester
- Kev Txhim Kho Ib Puag Ncig Ntawm Txoj Kev Lub Tsev Kawm Ericson
- Kev Txhim Kho Ib Puag Ncig Ntawm Nroog Txoj Kev Loj
- Kev Tsim Lub Tsev Kawm Yosemite Tus Qauv Kev
- Kev Tsim Kho Txoj Kev Maple-Gettysburg-Holland
- Kev Tsim Kho Txoj Kev Olive-Maple-Whitney-Chestnut
- Kev Tsim Kho Txoj Kev Shields-Cedar-Dakota-Maple



# Kev Txim Kho Kev Pab Cuam Hauv Chaw Ua Si

## Kev Txhim Tus Qauv Pas Dej

Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
20,175 leej neeg

## Kev Txhim Kho Cov Teeb Hauv Chaw Ua Si Cary

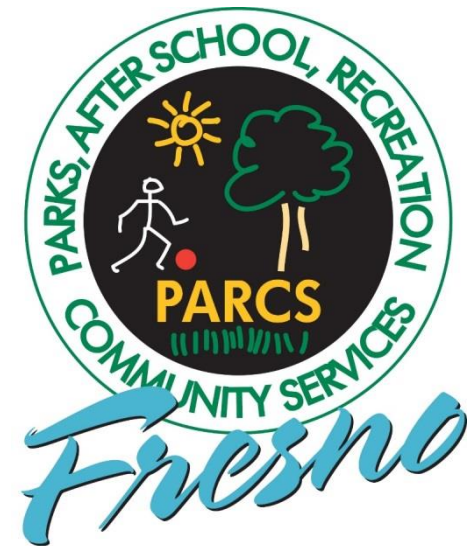
Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
3,700 leej neeg

## Kev Npaj Tus Qauv Ntawm Romain Challenger

Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
6,740 leej neeg

## Ted C. Wills Park Improvements

Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
12,710 leej neeg



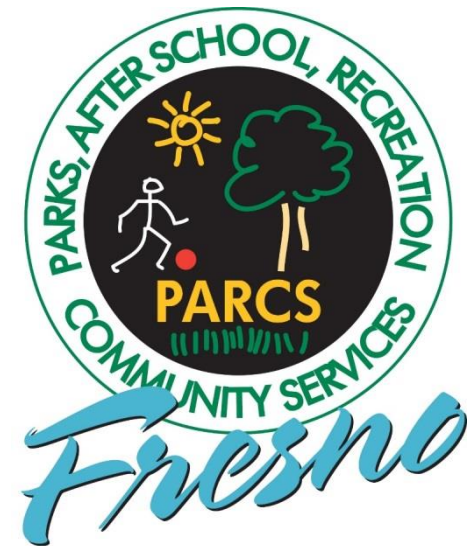
# Kev Txim Kho Kev Pab Cuam Hauv Chaw Ua Si

## Kev Txhim Kho Chaw Ua Si Pinedale

Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
1,590 leej neeg

**Pas dej Pinedale**  
Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
4,688 leej neeg

**Pas Dej Quigley**  
Nroog Fresno Lub Tuam  
Tsev PARCS  
12,865 leej neeg



# Tab Tom Txhim Kho Chaw Ua Si Hauj Nroog Ntxiv

- Pas Dej Fink-White Learner
- Txhim Kho Frank H. Ball ADA
- Tsim Tus Qauv Maxie L. Parks HVAC
- Txhim Kho Chav Dej Hinton thiab Hlov Teeb Field
- Tsim Chaw Ua Si JSK Victoria West thiab Qhov Ntxoov Txoo
- Tsim Chaw Ua Si Dickey Tot Lot
- Txhim Kho Chaw Ua Si Fink-White Splash



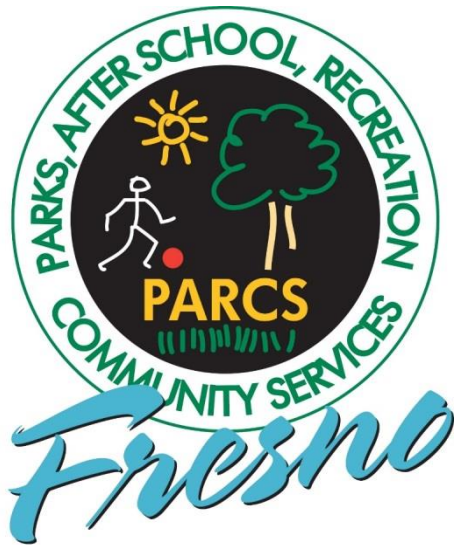
# Qhov Tseem Ceeb: Cov Kev Pab Cuam Zej Zog

Muab kev pab cuam rau cov tsev neeg tau nyiaj los tsawg thiab cov kev xav tau tshwj xeeb.

Lub Hom Phiaj 2019-2020	Qhov Xav Cia	Qhov Tau
Kev Pab Cuam Pej Xeem	2,915	1,634
Kev Pab Cuam Kev Lag Luag	36	35



# PARCS Cov Kev Pab Cuam Pej Xeem



- PARCS Cov Koom Kas Tom Qab Tsev Kawm
  - 358 cov me nyuam yaus ua hauj lwmm nga zaub mov
- PARCS Cov Koom Kas Rau Cov Laus
  - 461 cov laus nga zaub mov



# Cov Kev Pab Cuam Pej Xeem Yam Tsi Vam Txiaj Ntsig



## **Cov Koom Kas Tom Qab Tsev Kawm**

Cov Me nyuam Tub thiab Me Nyuam Ntxhais hauv Nroog  
Fresno 551 leej ua txoj hauj lwm nqa zaub mov



## **Koom Kas Tom Qab Tsev Kawm Street Saints**

Lub Nroog Fresno Pab Pawg Muab Lub Tsam Seeb rau me  
nyuam yau 106 leej ua txoj hauj lwm nqa zaub mov



## **Cov Tsev Kho Mob Sab Qab Teb Yam Hnub Tuaj, Slavic, thiab African Healing Gardens rau Cov Laus**

Tsoom fwv tiv thaiv kev kev kiav mus los hauv nroog Fresno  
158 cov neeg laus ua txoj hauj lwm nqa zaub mov



# Cov Kev Pab Cuam Pej Xeem Yam Tsi Vam Txiaj Ntsig



## **Kev Lag Luag Hauv Box**

Cheeb Tsam Qhov Chaw Hispanic Hauv  
Nroog Fresno  
20 tus tswv lag luam me

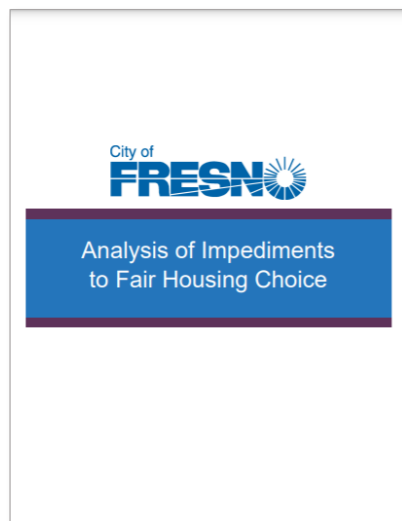
## **Tsev Kawm Ntawv Lag Luag Lub Sij Hawm**

Nroog Fresno Qhov Chaw Chinatown  
15 tus tswv lag luam me

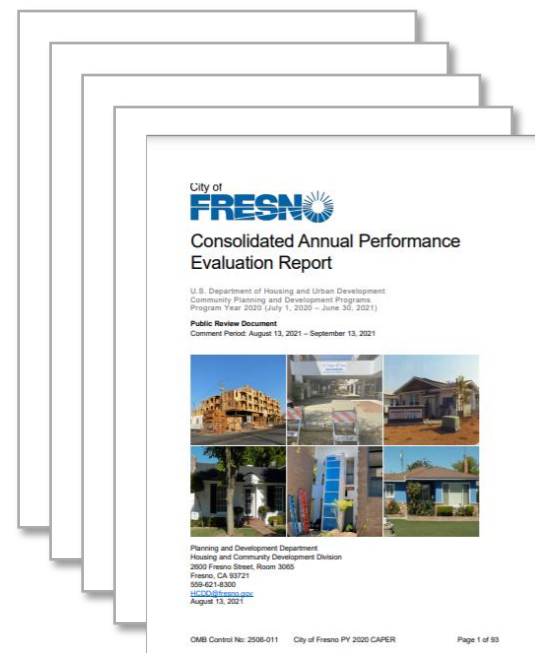




- Kev Ncaj Ncees Ntawm Vaj Tsev Nyob



Kev taw lus pom  
zoo txhawm rau  
daws cov teeb  
meem ntawm  
tsoom fwv thiab  
ntiag tug



# Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb Ntawm Kev Ncaj Ncees Ntawm Vaj Tsev

- Daim ntawv qhia ntawm thaj tsam sab hnub poob
- Txoj kev npaj tshwj xeeb rau thaj tsam ke loj hlob sab qab teb
- Kev tiv thaiv kev khiav mus los
- Ntawm no txhawm rau nthuav qhia
- Kev tsim kho nroog
- Cov Koom Kas ua hauj lwm sib koom tes tiv thaiv kev khiav mus los ntawm nroog Fresno (FIRM)
- Cov koom kas khiav ntaub ntawv kev ywj pheej, vaj tsev chaw nyob (RICV)



# Pej Xeem Cov Lus Pom Zoo

# Pej Xeem Cov Lus Pom Zoo Tau Txais Nyob Rau Lub Yim Hli Hnub Tim 8 – Lub Cuaj Hli Hnub Tim 8

## **Xa Cov Lus Pom Zoo Tuaj Ntawm**

### **Mail:**

Lub Nroog Fresno Lub Tuam Tsev  
Tsim Kho thiab Kev Npaj  
Attn: Housing and Community  
Development Division  
2600 Fresno Street Room 3065  
Fresno CA 93721

## **Xa Cov Lus Pom Zoo Tuaj Ntawm**

### **Email:**

HCDD@fresno.gov  
Thov sau “2021 CAPER” rau hauv lub  
ntsiab lus tsab ntawv

## **Xa Cov Lus Pom Zoo Tuaj Ntawm Lej**

### **Xov Tooj:**

559-621-8300

## **Xa Cov Lus Pom Zoo Tuaj Ntawm TTY:**

559-621-8721

## **Submit Comments by Fax:**

559-457-1579

## **Xa Cov Lus Pom Zoo Tuaj Hauv Online:**

<https://www.surveymonkey.com/r/5LM339Q>

# Lub Nroog Pab Pawg Sab Li Kev Soj Ntsuam

**Lub Nroog Pab Pawg Sab Laj Lub Rooj Sib Tham  
Lub Cuaj Hli Hnub Tim 15, 2022**

Cov neeg pej xeeb kuj tseem tuaj yeem tawm lus pom zoo thaum lub rooj sib tham uantej lub nroog pab pawg sab laj txiav txim siab thaum 10:10 a.m., los sis tom qab ntawv, lub Cuaj Hli Hnu btim 15, 2022.

Cov lus pom zoo txog kev koom tes hauv virtual yuav raug tshaj tawm nrog cov txheej txheem tsawg kawg peb hnub ua ntej lub Rooj Sib Tham Hauv Nroog, thiab tuaj yeem pom ntawm [fresno.legistar.com/calendar.aspx](https://fresno.legistar.com/calendar.aspx).

Cov neeg tuaj yeem thov kev pab ntxiv los ntawm kev hu rau lub chaw ua hauj lwm ntawm Lub Nroog Clerk ntawm (559) 621-7650 los sis [clerk@fresno.gov](mailto:clerk@fresno.gov) tsawg kawg yog peb hnub ua ntej lub rooj sib tham.





Mus Saib CAPER ntawm [www.fresno.gov/housing](http://www.fresno.gov/housing).

